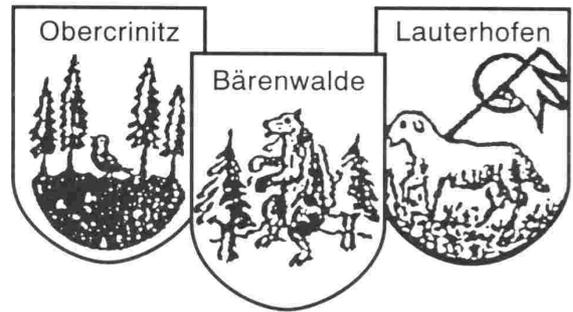


# Gemeindeblatt

## Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 12 / 21. Jahrgang (Dezember 2014)

Erscheinungstag: 17.12.2014

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Einwohner  
unserer Gemeinde Crinitzberg,**

ein für uns alle ereignisreiches Jahr geht zu Ende  
und das Weihnachtsfest steht vor der Tür.

Für mich ein willkommener Anlass,  
allen Bürgerinnen und Bürgern  
sowie allen Gewerbetreibenden der Gemeinde Crinitzberg  
für das entgegengebrachte Vertrauen, das gute Miteinander  
und den vielen helfenden Händen in unserer Gemeinde zu danken.

Ich wünsche Ihnen für die bevorstehende Weihnachtszeit,  
auch im Namen der Gemeinderäte der Gemeinde Crinitzberg,  
besinnliche Festtage und einen guten Start in das Neue Jahr,  
außerdem viel Gesundheit, Glück und Erfolg  
sowie ein gutes Miteinander im Alltag.



**Ihr Bürgermeister**

**Amtlicher Teil****Bekanntmachungen****Sitzungen des Gemeinderates**

15.01.2015	19.30 Uhr	Verwaltungs- und Bauausschusssitzung (Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
29.01.2015	19.30 Uhr	Gemeinderatssitzung (Gasthof Gruner OT Lauterhofen)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

**Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2013 (Stand: 31.12.2013)**

Durch den Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg wurde zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am 20.11.2014 der

**Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2013**

nach § 99 SächsGemO zur Kenntnis genommen.

Dieser Beteiligungsbericht liegt

**in der Zeit vom 5. bis 12. Januar 2015**

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

Crinitzberg, den 03.12.2014

*Pachan, Bürgermeister*

**Sprechtag des Bürgermeisters**

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

*Pachan, Bürgermeister*

**Zur 4. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 20.11.2014 im Gasthof "Dörfels Neue Welt", OT Obercrinitz wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

GR 44/2014 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) für die Bürgermeisterwahl 2015 als Wahltag den 07. Juni 2015. Frühestens am Tag nach der Bekanntmachung der Wahl bis spätestens am 11. Mai 2015, 18:00 Uhr können durch Parteien, Wählervereinigungen und Einzelbewerber die Wahlvorschläge schriftlich beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses eingereicht werden.

Für den Fall einer evtl. Neuwahl wird als Wahltermin der 28. Juni 2015 festgelegt.

Frühestens ab dem 08. Juni 2015 können durch Parteien, Wählervereinigungen und Einzelbewerber für etwaige Neuwahlen neue Wahlvorschläge eingereicht bzw. bisher zugelassene Wahlvorschläge zurückgenommen werden.

Die Einreichungsfrist für die Neuwahlen endet am 18. Juni 2015, 16:00 Uhr.

GR 45/2014 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Auftrag für die „Beschaffung von Einsatzbekleidung u. Schutzausrüstung Feuerwehren Crinitzberg“ an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Ziegler Feuerwehrgerätetechnik GmbH & Co. KG, Neue Straße 1, 09241 Mühlau mit einem Auftragsvolumen v. 44.486,46 € zu vergeben.

GR 46/2014 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Abschluss des Öffentlich-rechtlichen Vertrages zwischen dem Landkreis Zwickau und der kreisangehörigen Gemeinde Crinitzberg des Landkreises Zwickau zur Aus- und Weiterbildung der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren der kreisangehörigen Gemeinden im Landkreis Zwickau und zur Sicherung des ABC-Schutzes als örtliche und überörtliche Aufgabe im Landkreis Zwickau vom 22.10.2014.

GR 47/2014 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die 2. Änderungssatzung zur Beitrags- und Benutzungssatzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Crinitzberg vom 20.11.2014.

Kenntnisnahme Beteiligungsbericht der Gemeinde Crinitzberg für das Geschäftsjahr 2013 (Stand 31.12.2013)

GR 48/2014 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Geldspenden mit dem Gesamtbetrag i. H. von 3.213,00 EUR gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO entsprechend der Anlage anzunehmen.

*gez. Steffen Pachan, Bürgermeister*

**Zur 10. öffentlichen Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld am 27.05.2014 im Ratssaal des Rathauses Kirchberg wurde folgender Beschluss gefasst:****Beschluss 06/2014:**

1. Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt den Planentwurf zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld „Gemischte Bauflächen an der Crinitzthalstraße“, Gemeinde Crinitzberg, Gemarkung Obercrinitz, bestehend aus der Planzeichnung M 1 : 5.000, und billigt die dazugehörige Begründung mit Umweltbericht, in der Fassung April 2014.
2. Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt die öffentliche Auslegung der vollständigen Planunterlagen zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld „Gemischte Bauflächen an der Crinitzthalstraße“, Gemeinde Crinitzberg, Gemarkung Obercrinitz, in der Fassung 04/2014 und der bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen zum Vorentwurf, Stand 10/2012, nach vorheriger Bekanntmachung in den amtlichen Bekanntmachungsorganen der Stadt Kirchberg, der Gemeinde Crinitzberg, der Gemeinde Hartmannsdorf und der Gemeinde Hirschfeld für die Dauer eines Monats nach § 3 Abs. 2 BauGB.
3. Die Nachbargemeinden, planberührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu benachrichtigen und gemäß § 2 Abs.2 bzw. § 4 Abs. 2 i.V.m. § 4a Abs.2 BauGB gleichzeitig zu beteiligen.
4. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

*gez. D. Obst, Gemeinschaftsvorsitzende*

**Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg**

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

**Am 23. und 30.12.2014 bleibt die Gemeinde geschlossen.**

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-200. *Pachan, Bürgermeister*

**Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg**

Der **nächste Sprechtag** findet am **Dienstag, den 20.01.2015**, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

**Deutsche Rentenversicherung**

Im Interesse der wohnortnahen Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung führt der Versichertenberater Karl-Heinz Madlung regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg, durch. Die Beratungstermine im Rathaus Kirchberg, Raum 020 Erdgeschoss sind am 2. und 4. Dienstag im Monat.

**13.01., 27.01., 10.02. und 24.02.2015**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03 761 / 76 22 31 70 erforderlich. *Karl-Heinz Madlung*

**Fundsache**

Im Ordnungsamt (Fundbüro) der Stadtverwaltung Kirchberg wurde am 27.11.2014 ein Smartphone abgegeben, welches in Lauterhofen gefunden wurde. Bürger/-innen, die ein Smartphone vermissen, können sich gern im Ordnungsamt, Tel 03 76 02 / 83-150 melden.

## 2. Änderungssatzung zur Beitrags- und Benutzungssatzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Crinitzberg Vom: 20. November 2014

Auf der Grundlage vom §§ 4 und 10 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 21. April 1993 (SächsGVBl. S. 301) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, ber. S. 159), letzte Änderung vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822) und §§ 1, 2, 3, 4, 14 und 15 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen - SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), geändert durch Gesetze vom 15. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 387) und vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130) hat der Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg in seiner Sitzung am 20. November 2014 folgende 2. Änderungssatzung zur Beitrags- und Benutzungssatzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Crinitzberg beschlossen.

### § 1

Die Elternbeiträge werden entsprechend Anlage 1 neu festgesetzt.

### § 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.01.2015 in Kraft.

Crinitzberg, den 20. November 2014

Steffen Pachan, Bürgermeister (Dienstsiegel)

Anlage 1: Elternbeiträge

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

"Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist."

### Anlage 1

### Elternbeiträge

Gemäß § 15 SächsKitaG werden folgende Elternbeiträge festgesetzt:

(1) Kinder in der Regel bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres:

Elternbeitrag für das	erste Kind	zweite Kind	dritte Kind	ab viertem Kind
<b>ganztags (9 Std.)</b>	193,50 EUR	116,10 EUR	38,70 EUR	entfällt
<b>alleinerz.</b>	174,15 EUR	104,49 EUR	34,83 EUR	entfällt

Für eine entsprechend geringere bzw. höhere Betreuungszeit werden die Elternbeiträge anteilig berechnet.  
Eine Tagesbetreuung für Gastkinder beträgt 22,50 EUR.

(2) Kinder in der Regel nach der Vollendung des dritten Lebensjahres bis zum Schuleintritt:

Elternbeitrag für das	erste Kind	zweite Kind	dritte Kind	ab viertem Kind
<b>ganztags (9 Std.)</b>	103,50 EUR	62,10 EUR	20,70 EUR	entfällt
<b>alleinerz.</b>	93,15 EUR	55,89 EUR	18,63 EUR	entfällt

Für eine entsprechend geringere bzw. höhere Betreuungszeit werden die Elternbeiträge anteilig berechnet.  
Eine Tagesbetreuung für Gastkinder beträgt 15,00 EUR.

(3) Kinder vom Schuleintritt bis zur Vollendung der vierten Klasse, welche täglich im Hort betreut werden:

Elternbeitrag für das	erste Kind	zweite Kind	dritte Kind	ab viertem Kind
<b>Hort (6 Std.)</b>	60,00 EUR	36,00 EUR	12,00 EUR	entfällt
<b>alleinerz.</b>	54,00 EUR	32,40 EUR	10,80 EUR	entfällt

Für eine entsprechend geringere bzw. höhere Betreuungszeit werden die Elternbeiträge anteilig berechnet.  
Eine Tagesbetreuung für Gastkinder beträgt 8,50 EUR.

Für die Inanspruchnahme von längeren Betreuungszeiten in den Schulferien wird ein Betrag i. H. v. 2,00 EUR je Betreuungsstunde, maximal 12,00 EUR pro Woche erhoben.

(4) Das Lebensalter des Kindes zum 1. des Kalendermonats ist maßgebend für die Höhe des Elternbeitrages im betreffenden Monat.

## Öffentliche Auslegung

### Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB zum Vorentwurf der 10. Änderung des Flächennutzungsplans der VG Kirchberg Wohnbauflächen „Am Schießhausberg“ Stadt Kirchberg, Gemarkung Kirchberg

Der Stadtrat und die Bürgermeisterin der Stadt Kirchberg haben im öffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 28.10.2014 und der Gemeinschaftsausschuss der VG Kirchberg im öffentlichen Teil der Sitzung am 28.10.2014 die Aufstellung der oben genannten 10. Änderung des Flächennutzungsplans der VG Kirchberg beschlossen. Planziel ist die Darstellung einer Wohnbaufläche zur Schaffung von Voraussetzungen für den individuellen Eigenheimbau für interessierte Bauwillige und damit die einhergehende Abwanderung von Bevölkerungsteilen in der Stadt Kirchberg wegen fehlender Entwicklungsmöglichkeiten zu reduzieren.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB soll durch Offenlage der Vorentwurfsplanunterlagen mit Stand 11/2014, bestehend aus der Planzeichnung M 1 : 5.000 und der Begründung mit Umweltbericht für die Dauer von 2 Wochen erfolgen. Die Planunterlagen liegen daher in der Zeit

**vom 8. bis 22. Januar 2015**

in der Stadtverwaltung Kirchberg, Servicebüro, Zimmer 3, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr	Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr	Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr		

zur öffentlichen Einsicht aus. Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienststunden an der o.g. Stelle mündlich zur Niederschrift gebracht werden.

Kirchberg, den 02.12.2014

D. Obst, Bürgermeisterin

I M P R E S S U M – 21. Jahrgang, 12. Ausgabe,

Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 /32 92, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Romy Werner

Internet: [www.crnitzberg.de](http://www.crnitzberg.de); e-mail: [gemeinde@crnitzberg.de](mailto:gemeinde@crnitzberg.de)

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint i. d. R. monatlich, jew. am letzten Mittwoch des Monats.

**Nächster  
Redaktionsschluss:  
16.01.2015**

*Anzeigen per e-mail unter  
[werner-hauptamt@kirchberg.de](mailto:werner-hauptamt@kirchberg.de)  
Nächster Erscheinungstag:  
28.01.2015*

**Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)**

**- Anstalt des öffentlichen Rechts - Löwenstr. 7a, 01099 Dresden**



Sehr geehrte Tierbesitzer, bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind. Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen. Meldestichtag zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2015 ist der 01.01.2015.

Die Meldebögen werden Ende Dezember 2014 an die uns bekannten Tierbesitzer versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2015 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tierseuchengesetz (SächsAGTierSG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt angezeigt werden.

Bitte unbedingt beachten: Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de).

Auf unseren Internetseiten erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, Befunde, entsorgte Tiere usw.) einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse, Anstalt des öffentlichen Rechts, Löwenstr. 7a, 01099 Dresden  
Tel: 03 51 / 80 608-0, Fax: 03 51 / 80 608-35, E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de) Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

**Aktuelle Informationen und Wissenswertes**

**Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag**

Ortsteil Obercrinitz

Frau Ursula Fischer	am 1. 1.	zum 77.
Frau Ruth Mühlig	am 1. 1.	zum 89.
Frau Anita Petermann	am 1. 1.	zum 73.
Frau Marlene Döhler	am 4. 1.	zum 80.
Frau Magda Gläser	am 5. 1.	zum 79.
Frau Brunhilde Grünler	am 7. 1.	zum 93.
Herr Wolfgang Anger	am 8. 1.	zum 81.
Frau Bringfriede Schubert	am 8. 1.	zum 73.
Frau Renate Voll	am 9. 1.	zum 74.
Herr Gottfried Böttiger	am 10. 1.	zum 81.
Frau Ursula Reinhold	am 10. 1.	zum 73.
Frau Elke Matzel	am 11. 1.	zum 72.
Frau Ilse Möckel	am 13. 1.	zum 88.
Herr Heinrich Ballmann	am 16. 1.	zum 80.
Frau Rosemarie Koytka	am 16. 1.	zum 71.
Herr Paul Voll	am 17. 1.	zum 79.
Frau Elvira Mückenheim	am 17. 1.	zum 78.
Frau Helga Gündel	am 18. 1.	zum 81.
Frau Marie Schumann	am 18. 1.	zum 80.
Frau Edeltraud Müller	am 18. 1.	zum 73.
Herr Gerd Schmidt	am 19. 1.	zum 72.
Herr Claus Schuster	am 21. 1.	zum 78.
Herr Siegfried Hecker	am 25. 1.	zum 77.
Herr Ingbert Kögel	am 25. 1.	zum 75.
Frau Hanni Riedel	am 26. 1.	zum 91.
Frau Brigitte Müller	am 27. 1.	zum 76.
Frau Gisela Steinbach	am 27. 1.	zum 76.
Frau Eva-Maria Vorsatz	am 30. 1.	zum 75.

Ortsteil Bärenwalde

Frau Hannelore Meyer	am 1. 1.	zum 71.
Frau Hilde Mitreuter	am 7. 1.	zum 95.
Herr Helmut Enthofer	am 7. 1.	zum 79.
Frau Lisa Oelschlegel	am 8. 1.	zum 86.
Frau Toni Kertscher	am 8. 1.	zum 84.
Frau Lisa Lorenz	am 11. 1.	zum 89.
Herr Dieter Storch	am 12. 1.	zum 73.
Herr Gundolf Warg	am 13. 1.	zum 73.
Frau Rita-Maria Deeg	am 19. 1.	zum 74.
Frau Hildegard Hering	am 21. 1.	zum 80.
Herr Johannes Hermann	am 21. 1.	zum 78.
Frau Gisela Badstübner	am 22. 1.	zum 75.
Herr Dieter Werner	am 23. 1.	zum 75.
Frau Brigitte Werner	am 24. 1.	zum 75.
Frau Raina Pührer	am 28. 1.	zum 77.
Herr Jürgen Hartung	am 30. 1.	zum 71.



Ortsteil Lauterhofen

Herr Harry Müller	am 1. 1.	zum 76.
Frau Ilse Deckert	am 22. 1.	zum 86.

**1. Obercrinitzer „Tannenglühen“**

Am **Sonnabend, dem 10. Januar 2015, ab 16.00 Uhr** laden wir alle ans **Feuerwehrgerätehaus im Gewerbegebiet** zum „1. Tannenglühen“ ein.



Die Obercrinitzer Jugendfeuerwehr wird einen Wettkampf im Tannenbaumweitwurf für alle Kinder unternehmen, gleichzeitig werden die ausgedienten Weihnachtsbäume verbrannt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Wir laden alle Interessierten recht herzlich ein und würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen. Die ausgedienten Weihnachtsbäume werden von uns am **10. Januar 2015** eingesammelt.

Folgende Zeiten und Sammelstellen:

von 09.00 bis 09.15 Uhr	Lauterhofen Gasthof Gruner	von 10.00 bis 10.30 Uhr	Parkplatz Ärztehaus
von 09.15 bis 09.30 Uhr	ehemalige Bäckerei Schmidt	von 10.30 bis 11.00 Uhr	Kreuzung Sozialstation
von 09.30 bis 10.00 Uhr	Mittelschule		

Wer den Abholtermin verpasst hat, kann seinen Baum auch noch mitbringen.

Der Feuerwehrverein Obercrinitz

**Die Sparte der Kleintierzüchter Obercrinitz e. V. S 532**

führt am

**Samstag, dem 10. Januar und Sonntag, dem 11. Januar 2015,**

seine traditionelle

**Rassegeflügel- und Kaninchenschau**

mit Züchtern aus der Partnergemeinde Hähnlein durch.

Die Frauengruppe zeigt auch dieses Jahr ihre Erzeugnisse.

Die Ausstellung ist am **Samstag von 9.30 bis 18.00 Uhr** und am **Sonntag von 9.00 bis 16.00 Uhr**

im **Gasthof „Dörfels Neue Welt“ Obercrinitz** geöffnet.

Der Vorstand



## Kindergarten und Schule läuten den Advent ein

Wie schon in den letzten Jahren waren wir auch dieses Mal wieder beim großen traditionellen Pyramide-Anschieben in Bärenwalde dabei. Mit den Vereinen (Freiwillige Feuerwehr, Dorfclub, Radfahrverein Adler Bärenwalde e. V.) unseres Ortes gestalteten wir den vorweihnachtlichen Höhepunkt und lockten viele Gäste nach Bärenwalde.

Die Kindergartenkinder, Schüler und Mitarbeiter der GGB u. der IGC trafen sich auf dem Festplatz, um die Eltern u. Bewohner des Ortes mit einem weihnachtlichen Programm und süßen Leckereien auf den ersten Advent einzustimmen.

Der Festplatz vor der Schule mit der gemütlichen Beleuchtung von der Pyramide weckte schon die Vorfreude auf das Weihnachtsfest. Verlockende Düfte von Glühwein, Kaffee, heißer Schokolade, Rostern, Waffeln und Stollen zogen über den Platz und luden zum gemütlichen Zusammensein und zum Schlemmen ein. Die Eltern haben wieder selbstgebackene Plätzchen, Stollen und Kuchen mitgebracht. Dafür ein großes Dankeschön!

Ein besonderer Dank gilt Herrn Jonas, der uns mit der Technik unterstützt hat. Familie Kuhnert sorgte für die schöne weihnachtliche Dekoration im Schulhaus. Den Weihnachtsbaum für die Schule spendete dieses Jahr Familie Kirchner - Büttner und den Baum für den Kindergarten der Charlottenhof Härtensdorf. In der Nachbarschaft leuchteten die Schwibbögen in den Fenstern und Christsterne an den Haustüren zauberten eine vorweihnachtliche Stimmung. Langsam wurde es dann finster ... und mit der Adventsstimmung im Herzen traten alle den Heimweg an.



**Wir wünschen allen Bürgern der Gemeinde Crinitzberg ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

*Das Team der Kindertagesstätte Spatzennest und das Team der Internationalen Grundschule Crinitzberg*



## Ein kleines Wort – DANKE – findet zu dir, weil große Worte für alles, was ich sagen möchte, zu klein sind dafür. Monika Minder

*Liebe Spender, Unterstützer und Freunde aus dem Spatzennest Crinitzberg,*

glücklich können wir auf das letzte Hort/Kindergartenjahr zurückschauen und mit großer Dankbarkeit über viele erreichte Dinge blicken. Auch, oder gerade durch ihr Engagement waren wir in der Lage, einige neue Ausstattungsgegenstände anzuschaffen, unseren Spielplatz mit Grünpflanzen zu bereichern oder mit neuem Fallschutz zu versehen. Ebenso sind wir sehr dankbar und auch ein wenig stolz, einen neuen Sandspielturm im Kindergarten

unser Eigen zu nennen. Unser „Alter“ hatte den Ruhestand endgültig verdient und ohne ihre große Spendenbeteiligung gäbe es sicherlich keinen so tollen Ersatz, noch dazu mit Sonnensegel. Nicht zuletzt sind die vielen fleißigen Hände bei allerlei Anliegen, Arbeitseinsätzen und Festen zu erwähnen. Danke für die vielen kleinen und größeren Dinge, die unser Leben und unser Miteinander hier im Haus bereicherten, verbesserten oder bunt gemacht haben. Gerade in den Hortferien war die Unterstützung von Firmen, Einzelpersonen oder Gemeindeguppen überwältigend und diese haben zu einem wunderschönen Ferienprogramm beigetragen. Auch in diesem Jahr können wir zu Recht behaupten, stolz darauf zu sein, viele Menschen an der Seite zu haben, denen das Wohlfühlen, Wohlergehen und das entspannte und sichere Lernen im Haus genauso wichtig sind, wie dem gesamten Team aus dem Spatzennest. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen/Euch eine wunderschöne Adventszeit, ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest. Bleiben Sie uns verbunden.

*Ihr Team aus dem Haus der Bildung mit dem Spatzennest und der Internationalen Grundschule Crinitzberg*

## Wir möchten Danke sagen!

Der Förderverein zur ganzheitlichen Bildung e. V. möchte sich bei allen Mitgliedern, Eltern, Lehrern und Sponsoren für die Unterstützung im Jahr 2014 bedanken.

Durch ihre Hilfe konnten wir dazu beitragen, den Schülern einen abwechslungsreichen und interessanten Schulalltag zu ermöglichen. Mit ihren Spenden finanzierten wir z. B. neue Spielgeräte für den Außenbereich, interaktive Tafeln und bauten die Schulbibliothek weiter aus. Der krönende Höhepunkt des vergangenen Schuljahres war das Zirkusprojekt Ende April, das allen Kindern, Lehrern und Erziehern viel Freude bereitete.

Vielen Dank!

*Der Förderverein zur ganzheitlichen Bildung e. V. Crinitzberg*

### **Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“**

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 07.01.15, 15.00 - 16.00 Uhr** durch. *L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“*

### **Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Sunshine Kids“**

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 21.01.2015, statt. Beginn: 9.30 Uhr** *A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“*

### **Liebe Eltern!**

**Die Kinder und das Team der Kita „Sunshine Kids“ möchte sich ganz herzlich bei allen Eltern und Sponsoren für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.**

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.**

**A. Spor, Leiterin**



## **Radfahrverein „ADLER“ Bärenwalde e. V.**

### Das Anschieben der Pyramide in Bärenwalde

war in diesem Jahr wieder wie ein kleiner Ausnahmezustand für unseren Ort. Am Vormittag wurde die Pyramide mit einem Kran des Sägewerkes Bärenwalde aufgestellt. Viele Einwohner, Eltern und Gäste waren am Nachmittag gekommen, um das Kinder-Kulturprogramm der Fremdsprachen-Kindertagesstätte und der Internationalen Grundschule zu erleben, unsere adventlich geschmückte Kirche mit dem Gemeindebasar zu besuchen und beim Anschieben der Pyramide dabei zusehen. Glühwein, Tee, leckere Speisen und selbsthergestelltes Gebäck von den Kindern dürfen da natürlich nicht fehlen.

Für die Bewirtung war in diesem Jahr unser Radsportverein verantwortlich. Die Vereinsmitglieder mit zusätzlichen Helfern versuchten die Wünsche der Besucher zu erfüllen und die Veranstaltung für Groß und Klein zu einem kleinen Erlebnis in der Vorweihnachtszeit zu machen. Dass das „Anschieben“ recht gut funktioniert hat, Verbesserungen gibt es sicher immer noch, verdanken wir der guten Zusammenarbeit aller Beteiligten; insbesondere der Gemeinde Crinitzberg, der Kirche Bärenwalde, der Bärenwalder Kindertagesstätte und Grundschule, dem Bärenwalder Dorfclub, Siggis Getränke-Quelle, der Berggaststätte Steinberg und unserem Bärenwalder Fleisch-, Wurst- und Spezialitätenvertrieb Birkenhain mit ihren schmackhaften Rostern und würzigen Steaks, die unsere „Vereinsgriller“ noch tapfer veredelten.

**Allen Mitgliedern mit ihren Angehörigen, allen genannten und ungenannten Radsportfreunden sagen wir Danke und wünschen ein Frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit und Erfolg, verbunden mit dem Wunsch für weitere gute Zusammenarbeit.** *Vorstand RV „ADLER“ Bärenwalde e. V.*





## Jahresabschlussbericht der Freiwilligen Feuerwehr Bärenwalde

Auch in diesem Jahr möchten wir noch einmal die Gelegenheit nutzen, um auf die Arbeit unserer Feuerwehr im Jahr 2014 einzugehen. Natürlich war das Jahr 2014 vom großen Feuerwehrfest unserer Gründung vor 150 Jahren geprägt. Dafür möchten wir uns bei allen, die uns dabei unterstützt haben, noch einmal recht herzlich bedanken und wünschen, dass diese gute Zusammenarbeit zwischen den Vereinen und den Bürgern der Gemeinde sich weiter entwickelt.

Die Kameraden der Feuerwehr mussten in diesem Jahr bisher zu 5 Einsätzen ausrücken:

- Wohnungsbrand
- Brandmeldeanlage
- Feld- und Wiesenbrand
- Unterstützung Rettungsdienst
- Türnotöffnung

Außerdem wurden wir als Feuerwehr von unserer Leitstelle in Zwickau zu 1 Alarmübung gerufen, die uns unter realitätsnahen Bedingungen geholfen hat, unsere Kenntnisse zu vertiefen.

Das nächste Highlight für die Feuerwehr Bärenwalde steht am **10. Januar 2015** an, wenn wir unsere **Jahreshauptversammlung** durchführen. Ab 16.00 Uhr sind alle Mitglieder unserer Feuerwehr ganz herzlich in das Gerätehaus an der Giegrüner Straße eingeladen.

Allen Kameradinnen und Kameraden, welche viele Stunden ihrer Freizeit auch in diesem Jahr wieder in den Dienst der Feuerwehr gestellt haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Wir wünschen allen Kameradinnen und Kameraden sowie allen Einwohnern unseres Ortes ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten und gesunden Start in das Jahr 2015.

*Steffen Teubert, Wehrleiter*



### Information aus der Oberschule „G. E. Lessing“ Lengsfeld

#### Beruflich fit für die Zukunft – aber wie?



Welcher Beruf ist für mich geeignet? Wo kann ich mich bewerben? Welche Fachoberschulen gibt es in der Region? Diese und viele andere Fragen wurden am Tag der Bildungsmesse (12.11.14) in der Oberschule Lengsfeld beantwortet. Gleichzeitig war es möglich mit Vertretern von ansässigen Firmen und weiterführenden Schulen und Einrichtungen ins Gespräch zu kommen. Zahlreiche Anschauungsmaterialien und Flyer boten den Schülern und Eltern Einblicke in die verschiedenen Berufsfelder.

Der Stand der Bundeswehr war an diesem Nachmittag sehr gefragt. So erfuhren die Schüler viel Informatives über die Berufslaufbahn des Soldaten, aber auch über andere zivile Berufe wie Koch, Mechatroniker oder Krankenschwester u. a., zu denen man sich in der Bundeswehr ausbilden lassen kann. Die Schüler und Eltern der Klasse 7b versorgten die Gäste und Besucher mit Speisen und Getränken, sodass auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war. Großes Lob für die sehr gute Bewirtung.

Zur Elternsprechstunde, die an diesem Nachmittag ebenfalls stattfand, wurden viele Gespräche geführt und die Eltern über den aktuellen Leistungsstand ihrer Kinder informiert (Nicht nur Positives gab es zu berichten!) Ein vielfältiges Angebot wurde den Besuchern an diesem Tag präsentiert, sodass jeder für sich die richtige Auswahl treffen konnte.

*Text Fr. Heike Junghänel*

*Bild: Hr. Joachim Oelschlägel*

### Die Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt Menschen nach dem Juni-Hochwasser 2013

Die Diakonie Katastrophenhilfe unterstützt gemeinsam mit der Diakonie Sachsen Menschen durch Spendenmittel bei Beratung und Wiederaufbau nach dem Juni-Hochwasser 2013. Betroffene Privatpersonen und Selbstständige können Spendenmittel beantragen. Die Mitarbeiter eines Mobilien Teams vor Ort beraten Betroffene rund um das Thema Wiederaufbau und helfen, bürokratische Hürden zu bewältigen.

Folgende Möglichkeiten zur Unterstützung bietet die Diakonie Katastrophenhilfe:

- Beratung zum Wiederaufbau für Wohneigentümer, Vermieter, Kleingewerbe, Vereine
- Unterstützung bei Antragstellung und Verwendungsnachweiserstellung für SAB
- Spenden zur Erbringung des Eigenanteils bei SAB-Förderung
- Ergänzende Hilfe für Inventarschäden
- Unterstützung auch bei Schäden unter 5.000 € sowie bei präventiven Schutzmaßnahmen

**60 JAHRE**  
**Diakonie**   
**Katastrophenhilfe**

#### Kontaktadresse

Manuela Hermann, Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens e.V.

Projektsassistentin Fluthilfe 2013, Obere Bergstraße 1, 01445 Radebeul

Telefon 0351 8315 128, Fax 0351 8315 3128, mail: Manuela.Hermann@diakonie-sachsen.de

#### Fluthilfebüro Magdeburg

Mittagstraße 15, 39124 Magdeburg

Tel.: 0391-40 82 97 0

### Blutgruppen – ein wichtiges Merkmal bei der Blutspende

In nur 5 bis 10 Minuten fließt ein halber Liter Spenderblut in das geschlossene Beutelsystem. Innerhalb von anderthalb Tagen nach der Entnahme steht die kostbare Flüssigkeit nach Testung auf Infektionskrankheiten und Haltbarmachung danach in den Depots des DRK-Blutspendedienstes den Kliniken zur Anforderung zur Verfügung.

Getestet wird das Spenderblut jedoch vorher nicht nur auf eventuelle Infektionen, sondern auch auf die Blutgruppe.

Es muss bei einer Transfusion die jeweils passende Blutgruppe zugeführt werden, da es sonst zu schwersten Abstoßungsreaktionen kommen kann. Im Notfall kann die Blutgruppe 0 negativ als einzige allen anderen Blutgruppen zugeführt werden.

Die moderne Transfusionsmedizin geht auf die grundlegende Entdeckung des österreichischen Mediziners Karl Landsteiner zurück. Er entdeckte das AB0-System der Blutgruppen, welches die menschlichen roten Blutkörperchen in die verschiedenen Antigen-Eigenschaften A, B und 0 sortiert. Landsteiner erkannte auch, dass die Bluttransfusion zwischen Personen der gleichen Gruppe nicht zur Zerstörung der Blutzellen führt, wohl aber zwischen Personen verschiedener Blutgruppen. 1907 wurde die erste erfolgreiche, auf seinen Arbeiten basierende, Bluttransfusion durchgeführt. Landsteiner erhielt für seine Entdeckung 1930 den Nobelpreis für Medizin.

#### Häufigkeit der Blutgruppen im Bevölkerungsschnitt in Prozent:

A positiv	37 %	0 positiv	35 %	B positiv	9 %	AB positiv	4 %
A negativ	6 %	0 negativ	6 %	B negativ	2 %	AB negativ	1 %

#### Eine Gelegenheit zur nächsten Blutspende besteht:

- Montag, 19.01.2015 in Hirschfeld, FFW Hauptstr. 44 von 16.00 bis 19.00 Uhr
- Freitag, 30.01.2015 in Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50 von 15.00 bis 19.00 Uhr

**Wer darf Blut spenden?** Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 72. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt, der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell auf dem Termin geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

**Weitere Termine und Informationen** zur Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das jeweilige Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). **Blog** <http://www.blutspende-nordost.de/startseite/index.php>

**DRK-Blutspende-App** Kostenloser Download unter [www.blutspende-nordost.de/blutspende/spenderservices/blutspende-app.php](http://www.blutspende-nordost.de/blutspende/spenderservices/blutspende-app.php)

**DRK-Blutspendedienst Nord-Ost auf Facebook** Folgen Sie uns auf Facebook <http://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.nordost>



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## Information der Wasserwerke Zwickau GmbH

### Preisinformation

#### zu Hausanschlusskosten und Baukostenzuschüssen

Hausanschlüsse für Trinkwasser wie für Abwässer stellen die Verbindung zwischen den öffentlichen Ver- und Entsorgungssystemen und den jeweiligen Grundstücken her. Der Trinkwasserhausanschluss ist notwendig, damit die Kundenanlage (in Küche, Bad, Garten) mit frischem, sauberem Trinkwasser beliefert werden kann. Den Abwasseranschluss, auch als Anschlusskanal bezeichnet, benötigt man, damit das durch Gebrauch in seinen Eigenschaften veränderte Wasser (Schmutzwasser) ordnungsgemäß vom Grundstück in die öffentliche Abwasseranlage abgeleitet werden kann. Baupreise unserer Vertragsfirmen, Baumaterial, Löhne und Kosten für behördlich angeordnete Verkehrssicherung an Baustellen sind in den vergangenen Jahren mitunter beachtlich gestiegen. Dieser Trend am Markt beeinflusst in direkter Weise die Hausanschlusskosten für unsere Kunden.

Daher ändern die Wasserwerke Zwickau GmbH ab 1. Januar 2015 in ihrem Ver- und Entsorgungsgebiet die Preise für Hausanschlusskosten und für Baukostenzuschüsse für Neuerstellungen bzw. Auswechslungen gemäß den Geschäftsbedingungen der Wasserwerke Zwickau GmbH.

#### Trinkwasser

Hausanschlusskosten	netto	brutto
Öffentlicher Bereich 10-Meter-Pauschale je weiterer Meter	1.330,00 € 93,00 €	1.423,10 € 99,51 €
Nichtöffentlicher Bereich 10-Meter-Pauschale	930,00 €	995,10 €

## WASSERWERKE ZWICKAU

Mit der Region auf einer Welle.

je weiterer Meter	93,00 €	99,51 €
Abzug Tiefbau in Eigenleistung Nichtöffentlicher Bereich Pauschale	370,00 €	395,90 €
je weiterer Meter Eigenleistung	37,00 €	39,59 €
<b>Baukostenzuschuss</b>		
Formel	0,35 x F x B	0,35 x F x B
F – Straßenfrontlänge für das anzuschließende Grundstück	mind. 10 m bis max. 25 m	mind. 10 m bis max. 25 m
B – Herstellungskosten für den Bau einer Trinkwasserleitung DN 100	247,25 €/m	264,56 €/m

#### Abwasser

Hausanschlusskosten	netto	brutto
Öffentlicher Bereich 10-Meter-Pauschale je weiterer Meter	2.040,00 € 204,00 €	2.427,60 € 242,76 €
<b>Baukostenzuschuss</b>		
Formel	0,35 x F x B	0,35 x F x B
F – Straßenfrontlänge für das anzuschließende Grundstück	mind. 10 m bis max. 25 m	mind. 10 m bis max. 25 m
B – Herstellungskosten für den Bau eines Abwasserkanals DN 200	335,48 €/m	399,22 €/m

### QUALIFIZIERTE BERUFLICHE ERSTAUSBILDUNG – WIR SUCHEN DICH

### DEM NACHWUCHS EINE CHANCE!

## Die Wasserwerke Zwickau GmbH bildet folgende Ausbildungsberufe aus:

#### FACHKRAFT FÜR ABWASSERTECHNIK (M/W)

Schutz der Umwelt durch saubere Abwässer  
Fachkräfte für Abwassertechnik haben einen abwechslungsreichen Beruf. Sie sorgen dafür, dass Abwässer Flüsse und Seen nicht mehr belasten. Der Schwerpunkt der Ausbildung liegt in der ordnungsgemäßen Behandlung von Abwasser. In den Kläranlagen werden mechanische, biologische und/ oder chemische Reinigungsverfahren angewandt. Dabei müssen die technischen Einrichtungen bedient, überwacht und instand gehalten werden. Einen besonderen Stellenwert haben physikalische, chemische und biochemische Abwasseruntersuchungen, die regelmäßig durchgeführt werden müssen.

Inhalt der Ausbildung: Betrieb und Unterhalt von Entwässerungssystemen und Abwasserbehandlungsanlagen, Durchführung analytischer und elektrotechnischer Arbeiten; Bedienen, Überwachen, Inspizieren und Warten von Maschinen, Anlagen, Geräten der Abwassertechnik

Voraussetzungen: Realschulabschluss

Handwerkliches Geschick, technisches Verständnis, Interesse für Chemie, Biologie, Mathematik und Physik, körperliche Belastbarkeit, Aufgeschlossenheit

Aufstiegchancen: Vorarbeiter, Meister, Techniker

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

#### ELEKTRONIKER FÜR BETRIEBSTECHNIK (M/W)

Elektroniker/innen für Betriebstechnik installieren, warten und reparieren elektrische Betriebs-, Produktions- und Verfahrensanlagen, von Schalt- und Steueranlagen über Anlagen der Energieversorgung bis zu Einrichtungen der Kommunikations- und Beleuchtungstechnik.

Inhalt der Ausbildung: Tätigkeiten an Prozesssteuerungstechnik (Mess-, Steuer-, Regelungstechnik); Installation, Wartung; Reparatur von betrieblichen Anlagen im Versorgungsgebiet der Wasserwerke Zwickau GmbH

Voraussetzungen: Realschulabschluss, Abitur

Handwerkliches Geschick, technisches Verständnis, Interesse für Mathematik und Physik, körperliche Belastbarkeit, Aufgeschlossenheit

Aufstiegs- u. Fortbildungschancen: Vorarbeiter, Meister, Techniker, Studium

Ausbildungsdauer: 3,5 Jahre

#### INDUSTRIEKAUFMANN (M/W)

Der berufliche Alltag von Industriekaufleuten ist durch Routineaufgaben und dem Einsatz als Spezialisten geprägt. Während der Ausbildung durchläuft man in den meisten Fällen viele verschiedene Abteilungen, um einen genauen Einblick in die Unternehmensstrukturen und die Arbeitsabläufe zu erhalten.

Inhalt der Ausbildung: Materialwirtschaft, Produktionswirtschaft, Personalwesen, Absatzwirtschaft und Rechnungswesen

Voraussetzungen: Realschulabschluss, Abitur  
Logisches Denken, Interesse für Mathematik und Sprachen, Aufgeschlossenheit

Aufstiegs- und Fortbildungschancen: Industriefachwirt, Betriebswirt, Studium der Betriebswirtschaft

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Die Ausbildung findet an folgenden Orten statt:

- Berufsschulbildung in Chemnitz
- Betriebliche Ausbildung teilweise bei dem Kooperationspartner AVS

(Ausbildungsverband Versorgungswirtschaft Südsachsen gGmbH in Chemnitz) sowie im Versorgungsgebiet der Wasserwerke Zwickau GmbH.

#### SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE AUSBILDUNG BEI DEN WASSERWERKEN ZWICKAU?

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen

- Bewerbungsschreiben
- Tabellarischer Lebenslauf
- Kopien der letzten Zeugnisse

**bis spätestens 31.12.2014 postalisch an:**

Wasserwerke Zwickau GmbH | Personalwesen | Erlenmühlenstraße 15 | 08066 Zwickau

SIE HABEN FRAGEN? Unser Personalwesen hilft Ihnen gern weiter.

Telefon: 0375 533 220 oder 0375 533 221 oder 0375 533 222

E-Mail: [peggy.mayer@wasserwerke-zwickau.de](mailto:peggy.mayer@wasserwerke-zwickau.de)

Ihre Wasserwerke Zwickau

## Weihnachtliches Turmblasen vom Wasserturm Oberplanitz

Traditionell findet am 24. Dezember um 13 Uhr das Turmblasen vom Wasserturm Oberplanitz statt. Die Bläsergruppe des Jugendblasorchesters Zwickau e. V. wird von der Plattform des Turmes aus weihnachtliche Weisen zu Gehör bringen.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen, sich bei Glühwein und Weihnachtsmusik auf den Heiligen Abend einzustimmen.

Ihre Wasserwerke Zwickau



**Das Landratsamt Zwickau informiert:****Amt für Abfallwirtschaft****Abfallratgeber 2015 wird verteilt**

Landkreis erhält erstmalig einheitliche Ausgabe

Erstmals erscheint der Abfallratgeber 2015 – im Format A 4 – als ein einheitliches Exemplar für den gesamten Landkreis Zwickau.

Die Verteilung an alle erreichbaren Haushalte, Gewerbe und Industriebetriebe, Dienstleistungsbetriebe, Geschäfte, kommunale, öffentliche, medizinische und sonstige Einrichtungen wird im Zeitraum vom **26. November bis 17. Dezember 2014** erfolgen.

Neben neuen Tipps zur Abfallvermeidung sind auch weitere wichtige Informationen zur Verwertung und ordnungsgemäßen Beseitigung von Abfällen enthalten. Des Weiteren sind die bereits bekannten Entsorgungskarten für Sperrmüll, Elektro(nik)-Altgeräte/Schrott als auch ein Rätsel Inhalt des Abfallratgebers 2015.

Eine rege Beteiligung am Lösen des Rätsels lohnt sich. Denn die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes für Abfallwirtschaft haben sich erneut tolle und kreative Preise, die unter den Gewinnern ausgelost werden, ausgedacht. Genaueres wird natürlich noch nicht verraten.

In der Broschüre sind die Termine der mobilen Schadstoffsammlung komplett aufgelistet. Daneben sind die Rahmentermine für die Weihnachtsbaumsammlung und die Reinigung der Bio-Tonnen aufgeführt.

Wer den Abfallratgeber 2015 bis zum 20. Dezember 2014 nicht erhalten hat, kann sich im Amt für Abfallwirtschaft unter folgenden Telefonnummern 0375 4402-26111, 0375 4402-26117 und 03763 404-103 melden. Ab Mitte Januar 2015 werden die Broschüren in allen Bürgerservicestellen des Landkreises Zwickau sowie in den Bürgerinformationen der Stadt- und Gemeindeverwaltungen zur kostenlosen Mitnahme zur Verfügung stehen.

**Geänderte Abfallentsorgung - Leerung der Tonnen verschiebt sich aufgrund der Feiertage**

Bedingt durch die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel kommt es zu folgenden Änderungen bei der Abholung der Wertstoffe und Abfälle im gesamten Landkreis:

- Die Leerung aller Sammelbehälter - Grau, Blau, Braun und Gelb - erfolgt für Donnerstag, den 25. Dezember 2014, und Freitag, den 26. Dezember 2014, **ab Samstag, dem 27. Dezember 2014.**
- Die Entsorgung für Donnerstag, den 1. Januar 2015, erfolgt **ab Freitag, dem 2. Januar 2015.**

**Hinweise:** Die Leerung der Tonnen erfolgt jeweils ab dem darauffolgenden Werktag. Das heißt, dass sich die weiteren Abholtermine ggf. bis zum Samstag sowie aufgrund der zwei Weihnachtsfeiertage und in Anbetracht nicht vorhersehbarer Witterungsverhältnisse evtl. bis in die darauffolgende Woche verschieben können.

Die Behälter sind daher immer am eigentlichen Entsorgungstag (außer an den Feiertagen) **bis 07:00 Uhr** zur Leerung bereitzustellen.

Heilig Abend und Silvester sind Werktage. Zu beachten ist, dass die Touren an beiden Tagen nur in der Frühschicht gefahren werden. Was dabei nicht abgefahren werden kann, wird entsprechend der oben genannten Verfahrensweise nachberäumt.

**Abholung der Weihnachtsbäume - Entsorgung ausgedienter Weihnachtsbäume im gesamten Landkreis**

Ab dem 7. Januar 2015 werden im gesamten Landkreis die ausgedienten Weihnachtsbäume grundstücksnah entsorgt.

Dazu sind diese bis 07:00 Uhr am Abholtag an den Stellen, an denen üblicherweise die Abfallbehälter zur Leerung bereitgestellt werden, abzulegen.

**Termin Crinitzberg: 12. Januar 2015**

Folgende Hinweise sind zu beachten:

- Die Bäume müssen restlos abgeschmückt und dürfen nicht in Folien oder Säcken verpackt sein.
- Sie sind so abzulegen, dass sie Bewohner bzw. Verkehrsteilnehmer nicht behindern.
- Es werden nur (natürliche) Weihnachtsbäume bis zwei Meter Höhe oder zur Dekoration genutztes, gebündeltes Reisig entsorgt.
- Sonstiger Baum- oder Strauchverschnitt wird nicht mitgenommen.

**Die Volkshochschule Zwickau lädt ein!**

Wechseln Sie doch einmal das Programm und kommen Sie mit uns durch den Winter in den Frühling.

Bestimmt finden Sie etwas für sich oder Ihre Freunde. Gemeinsam macht ein Kurs an der Volkshochschule auch viel mehr Spaß.

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.vhs-zwickau.de](http://www.vhs-zwickau.de). Wir laden Sie herzlich ein.

*Ihre Volkshochschule Zwickau, Tel.: 0375 4402-23800 oder [www.vhs-zwickau.de](http://www.vhs-zwickau.de)*

Leider bieten wir in diesem Semester keine Kurse in Crinitzberg an. Bei Nachfrage werden wir aber gern mit Ihnen gemeinsam entsprechende Veranstaltungen organisieren. Vielleicht können wir mit folgenden Hinweisen Interesse wecken:

**Wildenfels - Fit Mix (WI)** Dieser Kurs beinhaltet Bewegung und Übungen nach moderner Musik mit gelenkschonenden Aerobic-Elementen. Die Hauptübungen verfolgen das Ziel, die Muskulatur gezielt zu festigen, das Skelettsystem zu fördern und durch moderates Training die Fettverbrennung anzuregen. Mit der Kombination von Step-Aerobic, Aerobic, Latin Dance, Aroha, Zumba und Pilates absolvieren Sie mit diesem Kurs ein effektives Gymnastikprogramm zur Verbesserung Ihrer Fitness. Mit Dehnungs- und Entspannungsübungen wird der Unterricht beendet.

- Do, 08.01.2015, 19.30 - 20.30 Uhr, 8 Termine, Wildenfels, Grundschule, Schulstr. 5, Turnhalle
- Do, 23.04.2015, 19.30 - 20.30 Uhr, 8 Termine, Wildenfels, Grundschule, Schulstr. 5, Turnhalle

**BESTATTUNGSHAUS**

*Lange*

Inhaber: Klaus Lange

---



**Filiale Hartmannsdorf**  
An der Hammerschänke 1  
08107 Hartmannsdorf

**Filiale Rodewisch**  
Wernesgrüner Str. 40  
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

**Tag & Nacht erreichbar:**  
**01520 / 35 40 202**  
[www.bestattungshaus-lange.de](http://www.bestattungshaus-lange.de)

**HERGL** 

08107 Kirchberg • Lieboldstraße 16  
Tel.: 037602/66275 • Fax: 037602/64113

---

- **FARBEN**
- **TAPETEN**
- **GARDINEN**
- **BODENBELÄGE**
- **SONNENSCHUTZ**



---

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 8 bis 18 Uhr  
Sonnabend 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung  
[www.farbe-tapete-hergl.de](http://www.farbe-tapete-hergl.de)

**LIEFER-, NÄH- UND VERLEGESERVICE**

## Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

<b>Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz</b>	Crinitztalstr. 80
<b>Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz</b>	Crinitzweg 21
<b>Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz</b>	Crinitztalstr. 47

Gottesdienste am Sonntag	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft	<u>Bibelstunden</u>	dienstags mittwochs im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief	14-tägig 19.30 Uhr in der LKG 19.30 Uhr in der EFG
		<u>Kindertreff</u>	<u>Chöre</u>	mittwochs donnerstags montags	19.30 Uhr im Pfarrhaus 20.00 Uhr in der LKG 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus
Kirche EFG LKG	sonntags während des Gottesdienstes sonntags 10.00 Uhr sonntags 10.30 Uhr dienstags 17.00 Uhr	während des Gottesdienstes Jungschar + Kinderkreis Kids-Treff TEENIECLUB	<u>Eltern-Kind-Kreis</u> : Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein! Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.		
<u>Die Jugend trifft sich</u> : samstags 19.30 Uhr im JOJO					

## Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde

So., 21.12.	10.00 Uhr Gemeinsamer <b>Musikalischer Gottesdienst</b> in Hartmannsdorf, zugleich Kindergottesdienst	Mi., 31.12.	15.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit <b>Abendmahl</b>
Mi., 24.12.	17.00 Uhr <b>Christvesper mit Krippenspiel</b>	So., 04.01.	10.00 Uhr Gottesdienst, zugleich Kindergottesdienst
Do., 25.12.	10.00 Uhr Gottesdienst, zugleich Kindergottesdienst	So., 11.01.	8.30 Uhr Gottesdienst
Fr., 26.12.	8.30 Uhr Gottesdienst	So. 18.01.	10.00 Uhr <b>Gemeinsamer Gottesdienst</b> , Abschluss <b>Allianzgebetswoche</b>
So., 28.12.	10.00 Uhr <b>Gemeinsamer Gottesdienst</b> mit EmK in Hartmannsdorf mit <b>Krippenspiel</b>	So., 25.01.	8.30 Uhr Gottesdienst
		So., 01.02.	10.00 Uhr <b>Gemeinsamer</b> Gottesdienst, zugl. Kindergottesdienst

### Regelmäßige Veranstaltungen

Altes & Neues	Sa. 22.01. 14.00 Uhr	Kirchenchor	dienstags 20.00 Uhr	Hauskreis
Frauentreff	Mi. 04.02., 15.00 Uhr	Gebetskreis	donnerstags 19.30 Uhr	• erster Freitag im Monat, 20 Uhr bei Fam. Thiemann
Bibelstunde Lichtenau	nach Vereinbarung	Kinderchor:	<i>findet bis auf weiteres nicht statt</i>	
Mütterkreis	Do., 29.01., 20.00 Uhr	Junge Gemeinde	samstags 19.00 Uhr	
Kirchenvorstand:	Do. 11.12. 19.30 Uhr	Konfiteage:	Sa. 06.12., 9.00 - 12.30 Uhr Hartmannsdorf	

### Veranstaltungstipps:

- **Fireabend in a Pub**: Freitag, 9. Januar, 19.00 Uhr, ehemalige BHG Bärenwalde
- **Herzliche Einladung zur Allianzgebetswoche vom 12. bis 18. Januar 2015 unter dem Thema: "Jesus lehrt beten. Das Vaterunser"**
  - Mo. 12.01., 19.30 Uhr** „Der Vater. Unser Vater im Himmel“ (Römer 8,14-17a) in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Hartmannsdorf mit Prediger der Brüdergemeinde
  - Di. 13.01., 19.30 Uhr** „Der Name. Geheiligt werde dein Name.“ (Apostelgeschichte 4,12) in der Brüdergemeinde Bärenwalde mit Pfarrer Wachsmuth
  - Mi. 14.01., 19.30 Uhr** „Der Wille. Dein Wille geschehe wie im Himmel so auf Erden.“ (Römer 12,2) in der Evangelisch-Methodistischen Kapelle in Hartmannsdorf mit Prediger Christoph Schreiber
  - Do. 15.01., 19.30 Uhr** „Das Reich. Dein Reich komme.“ (Markus 4,26-29) in der Evang.-Luth. Kirche in Hartmannsdorf mit Pastorin Demmler
  - Fr. 16.01., 19.30 Uhr** **Gebetsabend** in der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Hartmannsdorf mit EC-Jugend
  - So. 18.01., 19.30 Uhr** „Die Herrlichkeit. Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit.“ (Offenbarung 19,1) in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bärenwalde mit Prediger der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308  
e-mail: kg.baerenwalde@evlks.de, Internet: [www.kirche-baerenwalde.de](http://www.kirche-baerenwalde.de)  
Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: Dienstag - Donnerstag 8 - 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung  
Pfr. Wachsmuth: Tel.: 037602/679939 Tel./Fax: 037602/6068  
e-mail: [gottfried.wachsmuth@evlks.de](mailto:gottfried.wachsmuth@evlks.de) oder [gottfried.wachsmuth@gmx.de](mailto:gottfried.wachsmuth@gmx.de)

### Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde



- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr

### Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

<b>Sonntag: 9.00 Uhr Heilige Messe</b>		
Ausnahme: zweiter Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Hl. Messe		
<b>Mittwoch: 17.00 Uhr Heilige Messe (außer 24. und 31.12.)</b>		
	sowie:	Mi. 24.12. 16.00 Uhr Christmette mit Krippenspiel
Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage	Do. 25.12. 9.00 Uhr Hochamt (Weihnachten)	Fr. 26.12. 9.00 Uhr Hl. Messe (Hl. Stephanus)
	Mi. 31.12. 16.00 Uhr Hl. Messe zum Jahresabschluss	Do. 01.01. 16.00 Uhr Hochamt (Neujahr, Gottesmutter Maria)
<b>www.mkdf-k.de</b>		
Pfarradministrator: Pater Rudolf Welscher OMI, Tel. 0160 91237718		
Email: <a href="mailto:info@mkdf-k.de">info@mkdf-k.de</a>		

## Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e. V.

### Mein Gott – eindeutig und unverwechselbar

### Du bist der Gott, der Wunder tut. Psalm 77,15

Der Psalm, dem unser Tagesvers entnommen ist, ist nicht nur eine Besinnung, sondern ein tief bewegendes Gespräch des Beters Asaph mit seinem Gott, eine aufwühlende Reflektion, die am Ende zur Anbetung Gottes führt. Im Gegensatz zu den meisten Gebeten, deren inhaltlicher Schwerpunkt eindeutig auf der Bitte liegt, finden wir in diesem Psalm nicht eine einzige Bitte. Asaph geht es in einer offensichtlich sehr notvollen Lebenslage darum, sich Gottes Größe, seine Macht und auch seine Unfassbarkeit bewusst zu machen. Die Rückbesinnung auf die persönlichen Erfahrungen mit diesem unfassbar großen Gott und die Bewusstmachung von Gottes Gegenwart – gerade jetzt in großer Not – lassen Asaph dieses Zeugnis aussprechen: »Du bist der Gott, der Wunder tut.« Damit macht er sozusagen die Unverwechselbarkeit seines persönlichen Gottes deutlich. Eben nur diesen Gott meint und will er. Nur dieser einzig lebendige, immer wieder erlebte Gott soll seine Hand helfend, rettend, heilend nach ihm ausstrecken. »Du bist der Gott, der Wunder tut!« – Ein Gott, der für uns oft unfassbar handelt. Gottes Barmherzigkeit, seine Liebe und Treue bewegen ihn, sich täglich neu zu uns herabzuneigen. Aber nicht immer können wir sein Handeln verstehen; es entspricht durchaus nicht immer unseren Hoffnungen und Wünschen; oft bleiben Fragen, Irritationen und innere Kämpfe: Warum Gott?, wann Gott?, wie Gott? Doch unser Gott war, ist und bleibt der Gott, der Wunder tut. Diese Aussage im Gebet ist keine These, sondern Bezeugung erfahrener Wirklichkeit des lebendigen Gottes. Im täglich neuen Vertrauen zu diesem Gott, zu seiner Führung und Bewahrung ehren wir ihn – und auch das kann uns zur Bewunderung führen.

<b>Jugendabend</b>	sonntags 19.30 Uhr im JoJo, für junge Leute ab 14 Jahren
<b>Teenieclub</b>	dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse
<b>Jojo</b>	Jeden Dienstag von 19 Uhr bis 21 Uhr spielen wir in der Turnhalle an der alten Mittelschule Obercrinitz Volleyball. Jeder kann mitmachen, egal ob du spielen kannst oder nicht ;-)

Infos und Kontakt: [www.o4j.de](http://www.o4j.de) / [cvjm-crinitzberg@gmx.de](mailto:cvjm-crinitzberg@gmx.de)

Die Nr. 1

auf der Stangengrüner Straße in  
Obercrinitz



Jürgen Polanz (Leben ist mehr 2014)

**Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
sowie alles Gute für das neue Jahr  
und bedanken uns für Ihr Vertrauen.**

**Ihr Team vom Autohaus Riedel**



**AUTOHAUS  
RIEDEL**

Lengenfelder Str. 88  
08107 Kirchberg  
Tel. 037602/66579

**Zum Jahreswechsel danken wir allen Patienten  
unserer Praxis für das Vertrauen und die  
angenehme Zusammenarbeit.**

**Wir wünschen Ihnen frohe und  
gesegnete Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr.**



**Das Team der Praxis für  
Physiotherapie  
Annett Martin**

Waldstr. 3, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 / 28 80 50

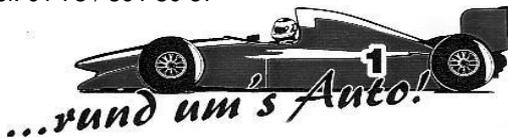


**Unserer verehrten Kundschaft  
wünschen wir ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.**

### **Kfz-Service STOCKBURGER**

**Freie Werkstatt für alle Fabrikate, TÜV/Abgasuntersuchung,  
Unfallinstandsetzung und Reifenservice**

Rothenkirchner Str. 12a Tel. 03 74 62 / 46 87  
08237 Steinberg OT Wildenau Fax 03 74 62 / 296 78  
Funktel. 01 73 / 391 39 57



**kfz-stockburger@t-online.de**



*eine  
Besinnliche Weihnachtszeit  
und alles Gute für 2015*

**STADT**  
Annaberg-Buchholz  
**WERKE**



*Ihre  
Sindy  
Gerber*

WÜNSCHEN IHNEN IHRE

**STADTWERKE  
ANNABERG-BUCHHOLZ**

Torstraße 13 · 08107 Kirchberg  
Telefon 03 76 02 - 76 98 91 · [www.swa-b.de](http://www.swa-b.de)



**Crinitzberger Hoch- und Tiefbau**

Hoch- u. Tiefbau • Sanierung • Landschaftsgestaltung • biologische Kläranlagen

**Frithjof Samelke**  
Dipl.-Ing. Bauwesen  
Firmeninhaber

Handy: (01 70) 8 52 07 31

**CHT-Bau**  
Auerbacher Straße 4  
08147 Crinitzberg

Tel.: (03 74 62) 33 49  
E-Mail: [cht-bau@t-online.de](mailto:cht-bau@t-online.de)

Wir wünschen allen Kunden und Mitarbeitern  
eine schöne Weihnachtszeit und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr.



*Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und fürs neue Jahr  
alles erdenklich Gute!*

**AUTO GERISCHER** Service rund ums Auto

Auerbacher Straße 46 \* 08328 Stützengrün \* Telefon: 037462/3768 \* Fax: 037462/2029 \* [www.autogerischer.de](http://www.autogerischer.de)



**Werte Kundschaft,**

wir wünschen allen zur Weihnachtszeit  
Frieden und Hoffnung weit und breit  
und das auf der schönen Welt  
nicht nur der Wert des Geldes zählt,  
dass Zeit genug zum Leben bleibt,  
denn dann, ja dann ist Weihnachtszeit.



**ELEKTRO  
FISCHER**  
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen  
Waldsiedlung 3  
08147 Crinitzberg/Obercrinitz  
Tel. 03 74 62 / 48 28  
Funk 01 71 / 77 46 885

Elektrofachgeschäft  
Auerbacher Str. 70  
08147 Crinitzberg/Bärenwalde  
Tel. 03 74 62 / 47 13

**Gasthof Gruner Lauterhofen**

Tel. 03 76 02 / 61 31

Wir wünschen allen unseren  
verehrten Gästen und Kunden  
ein frohes und gesegnetes  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.

*Ihr Gasthof Gruner Lauterhofen  
Fam. Imberge*

**Voranzeige:**

Bockbier mit Schlachtfest 16. bis 19.01.2015

**Wohlfühlen & Genießen**

Tel. 037462 - 63 69 59

Inh. Danny Tröger  
Steinbergstr. 1, 08237 Steinberg

[www.steinberggaststaette.de](http://www.steinberggaststaette.de)

*Wir wünschen unseren Gästen eine  
gesegnete und besinnliche Weihnachtszeit  
sowie ein gesundes neues Jahr 2015!*

Nach erfolgter Geschäftsschließung möchten wir  
uns bei unserer Kundschaft für die jahrelange  
Treue zur Bäckerei ganz herzlich bedanken.



Wir wünschen ein  
**frohes Weihnachtsfest**  
und ein gesundes und glückliches  
**Neues Jahr.**

**Bäckerei Harald und Veronika Liebold**  
Obercrinitz



Jens Rauner und Oliver Langer GbR  
Gewerbepark 2, 08147 Crinitzberg

Tel. Rauner 01 62 / 26 84 116 Tel. Festnetz 03 74 62 / 28 06 95  
Tel. Langer 01 72 / 36 75 268 Fax 03 74 62 / 63 48 00

Freie Kfz-Werkstatt

*Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft,  
allen Geschäftspartnern, Freunden und Verwandten  
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2015  
und bedanken uns nochmals für das  
entgegengebrachte Vertrauen.*



*Eine frohe Weihnacht  
und viel Glück im Neuen Jahr  
wünscht Ihnen*

**Fa. Christoph Lübeck**  
**Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärba**  
08134 Langenweißbach  
037603 / 8694, 0171 / 2068157

**Kirchberger  
Maklerbüro**

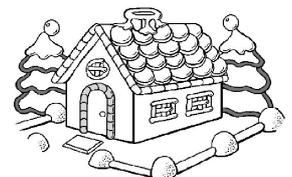
Wir wünschen unseren Kunden eine gesegnete  
Weihnacht, alles Gute im neuen Jahr  
und bedanken uns  
herzlich für ihr Vertrauen.

Silvio Simon Versicherungsmakler  
&

Anja Roocke Immobilienmaklerin

08107 Kirchberg, Bahnhofstraße 6  
Tel. 037602/674761 und Tel. 037602/674762

*Zum WEIHNACHTSFEST besinnliche Stunden  
Zum JAHRESSCHLUSS Dank für Vertrauen und Treue  
Zum NEUEN JAHR Gesundheit, Glück und Erfolg  
wünscht Ihnen **Holger Leistner***



Versicherungsfachmann (BWV)  
Generalvertreter der  
Allianz Versicherungs-AG  
Rothenkirchener Straße 55  
08107 Hartmannsdorf

**Allianz**

Telefon 03 76 02.7 07 87 Telefax 03 76 02.1 82 64  
Mobil 01 72.3 60 04 29 holger.leistner@allianz.de  
<http://vertretung.allianz.de/holger.leistner>

## Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;  
Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112  
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de  
www.sozialstation-obercrinitz.de



Zum Jahresende danken wir unseren Patienten  
und Ihren Familien für die Treue  
und das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und  
zum Jahreswechsel alles Gute!



St. Pachan, Aufsichtsrat  
P. Lang, Pflegedienstleiterin  
R. Rudolph, Vorstand

## Partyservice „Ars Vivendi“

**Mathias Herold**

Auerbacher Str. 93  
08147 Crinitzberg OT Bärenwalde  
Telefon: 03 74 62 / 58 89



wünscht  
frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr.

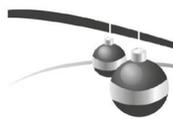


Gleichzeitig möchten wir uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen bedanken.



Am Ende des alten Jahres  
danken wir für Ihr Vertrauen  
und die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und  
alle guten Wünsche für ein gesundes  
und erfolgreiches Jahr 2015!



© marketing-street.de

## Getränkeabholmarkt „Kaiserhof“

Obercrinitz Str. 18  
08147 Crinitzberg  
Tel. und Fax:  
037462/280989



### Unsere Preistipps für den Zeitraum 18. bis 31.12.2014

Wernesgrüner	20x0,5	3,10€ Pfand	10,99 €	GP 1,10 €/l
Jever Pils	20x0,5	3,10€ Pfand	12,99 €	GP 1,30 €/l
Freiberger				
Pils + Export	20x0,5	3,10€ Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Holsten				
alle Sorten.	20x0,5	3,10€ Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Brambacher				
Mineralwasser	9x1,0	2,85€ Pfand	3,99 €	GP 0,44€/l
Coca Cola, Fanta, Sprite	12x1,0	3,30€ Pfand	9,49 €	GP 0,79€/l

„Ab sofort bieten wir die Leistungen von City-Post an“

### Unsere Öffnungszeiten

Mo - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden  
ein FROHES WEIHNACHTSFEST  
und ein  
GESUNDES NEUES JAHR 2015!



## Gasthof „Dörfels Neue Welt“ Obercrinitz

Tel. 03 74 62 / 37 94

Wir wünschen allen Gästen aus nah und fern,  
Freunden und Bekannten  
ein besinnliches Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Wohlergehen  
sowie alles Gute im Neuen Jahr.



### Voranzeige:

Bockbierfest: 13. bis 16. März 2015  
Theater mit dem Kottengrüner Trampole 18. April 2015

## Die Gemeinde Crinitzberg sucht Austräger für das Gemeindeblatt Crinitzberg.

Interessenten melden sich bitte beim Bürgermeister unter  
Tel. 03 74 62 / 32 92 oder in der Stadtverwaltung Kirchberg  
Frau Werner unter 03 76 02 / 83-116.

## KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten Mwst. und Anlieferung	ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 10,90	> 9,90
Deutsche Brikett (2. Qualität)	> 9,90	> 8,90

Wir liefern Ihnen  
jede gewünschte  
Menge,  
auch Koks  
Steinkohle  
Bündelbrikett  
Holzbrikett.

## Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH  
Tel.: 037607 / 17828

# Naturstein Jäschke - Grabmale - GmbH



### Unsere Leistungen:

- X Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- X Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- X Kissensteine, Bücher
- X Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen
- X Versetzleistungen
- X Küchenarbeitsplatten
- X Treppen
- X Fensterbänke
- X Natursteinbäder
- X Fassaden

Lichtenauer Straße 6 • Gewerbepark • 08328 Stützengrün • Tel.: 037462 63650 • Fax: 037462 636545  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr

Alles geregelt, schon zu Lebzeiten - Grabmalvorsorgeberatung. Mit Sicherheit in guten Händen. Rufen Sie an - wir beraten Sie gern.



DESTAG  
Geschmacks-  
muster  
geschützt.